



Vielen Dank für den Kauf eines HIGHSIDER Produktes. Unsere Leidenschaft zum Motorradfahren finden Sie in jedem unserer HIGHSIDER Produkte wieder. Wir wünschen Ihnen allzeit eine gute und sichere Fahrt mit Ihrem neuen HIGHSIDER Produkt aus dem Hause Paaschburg & Wunderlich GmbH.

Thank you for buying a HIGHSIDER product. Because of our passion for motorcycles all our products are designed to meet your needs as a motorcyclist. We wish you always a safe and pleasant ride with your new HIGHSIDER product from Paaschburg & Wunderlich GmbH.

Lesen Sie diese Anbauanleitung vor der Montage sorgfältig durch.

Nur bei fachgerechter Montage und Anschluss ist die gesetzliche Gewährleistung erfüllt. Bitte halten Sie sich mit Vorgehensweise der Montage an die Vorgaben des Fahrzeugherstellers. Nichtbeachten der Montageanweisung kann Schäden an Ihrem Fahrzeug verursachen und zum Erlöschen der Gewährleistungsansprüche führen. Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen. Eine nicht sachgemäße Verwendung dieses Produktes kann die Fahrsicherheit beeinträchtigen. Das eigenmächtige Nachbearbeiten und/oder Verändern des Produktes kann zum Versagen der Funktion führen und ist nicht gestattet. Es ist kein Eintrag in die Fahrzeugpapiere oder mitführen etwaiger Dokumente notwendig. Bitte bewahren Sie diese Anleitung für einen späteren Gebrauch auf!

Please read this manual carefully prior to installation

Only when professionally installed is the statutory warranty and driving safety fulfilled. Pay attention to the information in the operating instructions of the vehicle or specifications of the vehicle manufacturer. Failure to follow the assembly instructions can damage your vehicle and void the warranty. This is necessary to not affect the riding safety. No liability is accepted for consequential damage. The unauthorized reworking and / or modification of the product can lead to the failure of the function and is not permitted. No entry in the vehicle documents or the carrying of any documents is necessary. Please keep these instructions for later use!

1. Achten Sie darauf, dass Ihr Fahrzeug sicher steht. Zur Montage am Lenker verwenden Sie einen der beiliegenden Reduktionsringe (Fig. 2 oder Fig. 3, abhängig vom Lenkerdurchmesser). Alternativ ist eine Montage an einem Lenkergewicht mit einem Durchmesser von 30mm möglich (Fig. 1, Lenkergewicht nicht im Lieferumfang enthalten). **ACHTUNG:** Das Lenkergewicht muss fest und entsprechend der Anleitung am Lenkerende befestigt sein. Finden Sie passende Lenkergewichte in unserem Webshop (z. Bsp.: #161-067 MARANO-LS Lenkergewicht).
2. Positionieren Sie die Spiegelarmklemme über dem Reduktionsring bzw. Lenkergewicht und ziehen Sie die Schraube der Klemme nur handfest an um ein Beschädigen des Gewindes zu vermeiden!
3. Achten Sie darauf, dass der Spiegel bzw. der Spiegelarm nicht die Bedienung des Fahrzeuges bzw. eventueller Anbauteile behindert. **ACHTUNG:** Die Funktion der Gasdrehhülse darf nicht beeinträchtigt sein!
4. Achten Sie darauf, dass der Spiegel bzw. der Spiegelarm nicht die Bedienung anderer Anbauteile oder Schalter behindert.
5. **ACHTUNG:** Überprüfen Sie vor jedem Fahrtantritt, ob sich Teile oder Schrauben aufgrund der Vibrationen gelöst haben und das die Spiegeleinstellung noch stimmt.

Lieferumfang:

- 1 Stk. HIGHSIDER Lenkerendenspiegel inkl. Gelenkarm
- 1 Stk. Reduktionsring für 1 Zoll Lenker
- 1 Stk. Reduktionsring für 7/8 Zoll Lenker

**Vor jedem Fahrtantritt:** Es ist die Aufgabe und Verantwortung des Fahrers die sicherheitsrelevanten Fahrzeugteile regelmäßig zu überprüfen und in Stand zu halten. Kontrollieren Sie vor jedem Fahrtantritt die einwandfreie Einstellung und Funktion des Produkts und den festen Sitz aller Verschraubungen.

**Gewährleistung:** Nehmen Sie sich die Zeit, um eine hundertprozentige, fachgemäße Arbeit bei der Montage des Produkts zu leisten. Berücksichtigen Sie alle unsere Montage-Vorgaben und Sicherheitshinweise. Eine fehlerhafte, unsachgemäße Montage oder Umgang mit dem Produkt führen zum Erlöschen der Gewährleistungsansprüche.

**Pflege:** Verwenden Sie für die Pflege der Artikel keine aggressiven Reinigungsmittel. Die Artikel können mit einer einfachen, lauwarmen Spülmittel-Lösung hervorragend gereinigt werden. Kontakt mit Bremsflüssigkeit, Bremsenreiniger, Kraftstoff, etc. ist zu vermeiden. Unabsichtlich aufgebrachte Verunreinigungen umgehend mit einem weichen Tuch aufnehmen und die Oberfläche mit Spülmittel-Lösung säubern.

**Umweltinformation:** Dieser Artikel darf nicht am Ende seiner Lebensdauer mit dem Hausmüll entsorgt werden. Die Entsorgung kann über den Paaschburg u. Wunderlich Kundendienst oder lokal verfügbare Rückgabe- und Sammelsysteme erfolgen.

*Finden Sie nützliches Zubehör wie z.B. Spiegel-, oder Blinkerarm Verlängerungen, Leistungswiderstände, Blinkrelais, Adapterkabel etc. in unserem Webshop!*

1. Make sure that the vehicle is safe and stands solidly on the ground. For the installation on the handle bar, please use the included reduction rings according to your handle bar diameter (Fig. 2 or Fig. 3). Alternatively the installation on a handle bar end with a diameter of 30mm is possible (Fig. 1, handle bar end not in the scope of delivery). **CAUTION:** The proper installation of the handle bar end must be assured to obtain a safe operation. Find suitable handle bar ends in our web shop (e.g. #161-067 MARANO-LS handle bar end).
2. Position the mirror clamp on the appropriate reduction ring or the handle bar end and tighten the screw of the clamp without using excessive force to prevent damage of the thread.
3. Make sure that the mirror and the stem do not interfere with the handling of the motorcycle or the activation of any other equipment. **CAUTION:** The functionality of the throttle sleeve must not be affected by the mirror stem!
4. Before each ride, make sure to adjust the mirror in such a way that a proper rearward view is achieved.
5. **CAUTION:** Before each ride, make sure that all parts are still solidly attached and are not loosen do to the vibration and stress exposed during operation! In addition verify the mirror adjustment!

Scope of delivery:

- 1 pcs. HIGHSIDER barend mirror incl. adjustable stem
- 1 pcs. reduction ring 1 in handle bar
- 1 pcs. reduction ring 7/8 in handle bar

**Before each ride:** It is the duty and responsibility of the rider to regularly check and maintain the safety-related vehicle parts. Before starting your journey, check the correct adjustment and function of the product and the tightness of all screwed connections.

**Warranty:** Take the time to do a 100% professional job of mounting the product. Take into account all our installation and safety instructions. A faulty, improper installation or handling of the product will void the warranty.

**Care:** Do not use aggressive detergents to care for this product. This product can be perfectly cleaned with a simple, lukewarm detergent solution. Contact with brake fluid, brake cleaner, fuel, etc. should be avoided. Immediately pick up any unintentionally applied impurities with a soft cloth and clean the surface with detergent solution.

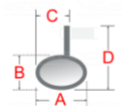
**Environmental Information:** This product must not be disposed in the normal household rubbish at the end of its lifetime. The disposal can be done through the Paaschburg u. Wunderlich customer service or a local return and waste collection institution.

*Find useful additional accessories like stem extensions, resistors, electronic relays, adapter cables and other equipment in our Webshop!*

**Maße/**

**Dimensions:**

VIC/MON  
A: 115/100 mm  
B: 85/100 mm





## Montage am Lenkergewicht:

Fig.1

Optional erhältliches Lenkergewicht z. Bsp. :  
#161-067 MARANO-LS Lenkergewicht

Suitable handle bar end e.g.  
#161-067 MARANO-LS handle bar end



## Montage am Lenker:

Fig.2

7/8 Zoll Lenker /  
7/8 in handle bar



Verwenden Sie den  
**dicken** Reduktionsring/  
Use the **thick** reduction ring

Fig.3

1 Zoll Lenker /  
1 in handle bar



Verwenden Sie den  
**dünnen** Reduktionsring/  
Use the **thin** reduction ring



HIGHSIDER Tipps & Tricks auf **YouTube:**  
<https://www.youtube.com/c/HIGHSIDERTippsTricks>

Weitere HIGHSIDER Produkte finden Sie auf:  
[www.highsider-germany.de](http://www.highsider-germany.de)



### Haftungsausschluss und Garantiebestimmungen:

Bei unsachgemäßer Handhabung, Montage oder Verwendung des Gerätes können Garantie- und Gewährleistungsansprüche erlöschen. Aufgrund der Nicht-Überprüfbarkeit der sachgemäßen Anwendung übernimmt die Firma Paaschburg und Wunderlich GmbH keine Haftung für direkte oder indirekte Schäden bzw. Folgeschäden, die aus dem Betrieb des Gerätes entstehen. Dies gilt nicht, wenn der Schaden auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit von Paaschburg & Wunderlich GmbH beruht oder der Schaden in der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit besteht oder Paaschburg & Wunderlich GmbH schuldhaft eine wesentliche vertragliche Pflicht (Kardinalpflicht) verletzt hat.

Paaschburg & Wunderlich GmbH, Am Alten Lokschnuppen 10a, D-21509 Glinde  
Tel.: +49 (0) 40 248 277-0; E-Mail: [sales@wonline.de](mailto:sales@wonline.de)

Alle Rechte, Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten.  
#301-264A\_Rev00\_2021-04

### Exclusion of liability and warranty regulation:

Improper handling, installation or use of the device may invalidate warranty and warranty claims. Due to the non-verifiability of the proper application, the company Paaschburg and Wunderlich GmbH assumes no liability for direct or indirect damage or consequential damage resulting from the operation of the device. This does not apply if the damage is due to intent or gross negligence of Paaschburg & Wunderlich GmbH or the damage consists of injury to life, limb or health or Paaschburg & Wunderlich GmbH has culpably violated an essential contractual obligation (cardinal obligation).

Paaschburg & Wunderlich GmbH, Am Alten Lokschnuppen 10a, D-21509 Glinde  
Tel.: +49 (0) 40 248 277-0; E-Mail: [sales@wonline.de](mailto:sales@wonline.de)

All rights reserved. Changes and errors are accepted.  
#301-264A\_Rev00\_2021-04